



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022 லு	மார்ச் மீ	29 உ
No.	13 Poudouchéry	Mardi	29	Mars	2022 (8 Chaitra 1944)
No.	Puducherry	Tuesday	29th	March	2022

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	254	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 254	Award of the Labour Court ..	254
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	259	Notifications du Gouvernement	.. 259	Government Notifications ..	259
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	265	Avis d' appel d' offres	.. 265	Tender Notice ..	265
ஏல அறிவிப்பு ..	267	Vente publique	.. 267	Auction notice ..	267
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	268	Etablissements dangereux	.. 268	Dangerous Establishments ..	268
சாற்றறிக்கைகள் ..	270	Annonces	.. 270	Announcements ..	270

Vazhudavur Road, Pettaiyanchathiram, Puducherry and shall reach the office on or before 06-04-2022 at 01.00 p.m. The received tenders will be opened at 04.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers whoever present at the Conference Hall of the Collectorate, Puducherry.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,500 (Rupees one thousand five hundred only) as earnest money deposit, in the form of a Demand Draft drawn in favour of "The Special Officer, Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry". The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender/auction sale is over.

5. The tenderers shall submit a valid proof of identification (due authorisation letter and Registration Certificate in the case of a firm) along with GST particulars.

6. The tenders received after the due date and time will summarily be rejected.

7. The intending tenderers before submission of their tender, may inspect the NPR booklets, stored at the Old Collectorate, Saram, Puducherry, during office hours on any working day. No claims on the quality and quantity of the articles will be admitted once the tender is finalized.

8. The undersigned reserves the right to accept/reject or postponed the tender/auction without assigning any reasons thereof.

9. If necessary, the auction will be conducted among the tenderers to fix the highest rate.

10. The successful tenderers/bidder shall pay the full amount for the entire quantity of NPR booklets, in the form of a Demand Draft drawn in favour of "DDO, DCO, Puducherry".

11. The successful tenderers/bidder shall clear the booklets from the Old Collectorate, Saram, Puducherry, at his/her own risk and cost, in the presence of Department Officials.

12. The successful tenderers/bidder shall straightaway transport the booklets for pulping. The pulping of the booklets shall take place on the same day, in the presence of the Officials of this Department.

13. The successful tenderers/bidder, after pulping the booklets, shall submit the following documents to the Department:

(i) Weighment Certificate for the entire quantity of booklets

(ii) Pulping Certificate from the firm where booklets were pulped

14. GST shall be paid by the successful bidder/tenderers for disposed booklet material, as per the prevailing rates at the time of disposal.

15. Any clarification on the terms and conditions of the Tender-cum-Action notice regarding disposal by pulping of NPR booklets may be obtained from the Special Officer, Office of the Special Secretary (Revenue), I Floor, Collectorate, Vazhudavur Road, Puducherry-605 009, during office hours on any working day. (Telephone No: 0413-2299503; e-mail: [sorev.pon@nic.in](mailto:sorev.pon@nic.in)).

16. In case of any dispute, the decision of the Secretary to Government (Revenue) shall be the final.

**K. MURALIDHARAN,**  
Deputy Collector (Headquarters).

**புதுவை விற்பனைக் குழு**  
(ஓர் புதுச்சேரி அரசு நிறுவனம்)

ஏல அறிவிப்பு  
(மின்னணு இணையதள ஏலமுறை)

புதுவை விற்பனைக் குழுவிற்கு சொந்தமான, பயன்பாட்டில் இல்லாத கீழ்க்கண்ட கனரக வாகனங்கள் "உள்ளது உள்ளபடி நிலையில்" (<https://eauction.gov.in>) என்ற முகவரி கொண்ட இணைய தளம் மூலம் 11-04-2022 அன்று காலை 10.00 மணி முதல் மாலை 4.30 மணிவரை ஏலம் விடப்பட இருக்கின்றது.

**பழைய கனரக வாகனங்கள் மொத்த எண்ணிக்கை - 3**

வ. எண்	வாகனத்தின் பெயர்	பதிவு எண்	வருடம் Model
(1)	(2)	(3)	(4)
1	டாட்டா எல்.பி.டி 909	(1) PY.01 M 2516	1999
2	டாட்டா எல்.பி.டி 909	(1) PY.01 P 4055	2000
3	ஈச்சர் 1090	(1) PY.01 W 9570	2004

(குறிப்பு : குறிப்பிடப்பட்டுள்ள உருவாக்கத்தில் உள்ள ஒவ்வொரு வகை வாகனங்களின் எண்ணிக்கையும் அடைப்புக் குறியீட்டினுள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது)

விண்ணப்பம், மின் ஏல அறிவிப்பு, விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள் மற்றும் வாகனங்களின் விவரம், ஈட்டியத் தொகை சமர்ப்பிக்க வேண்டிய படிவம் ஆகியவற்றை 28-03-2022 தேதி முதல் 07-04-2022 தேதி வரை <https://eauction.gov.in> மற்றும் <https://agri.py.gov.in/> என்ற முகவரி கொண்ட இணையத்தள முகவரியில் பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம்.

புதுச்சேரி, 2022 **வரு** மார்ச் மீ 24 வ.

**K. சிவ சங்கர முருகன்,**  
செயலர் (புதுவை விற்பனைக் குழு).

**PONDICHERRY MARKET COMMITTEE**  
(A GOVERNMENT OF PUDUCHERRY INSTITUTION)

*Puducherry, the 24th March 2022.*

**AUCTION NOTICE**  
(e-auction system)

Condemned/Old Vehicles of the Pondicherry Market Committee, Puducherry (Heavy Vehicles), in "as-is-where-is condition" will be auctioned by e-auction system through <https://eauction.gov.in> on 11-04-2022 from 10.00 a.m. to 4.30. p.m.

**TOTAL NUMBER OF OLD HEAVY VEHICLES (HMV)  
TO BE AUCTIONED - 3**

Sl. No.	Make	Registration No.	Year of Model
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	TATA LPT 909 (1)	PY.01 M 2516	1999

(1)	(2)	(3)	(4)
2.	TATA LPT 909 (1)	PY.01 P 4055	2000
3.	Eicher 1090 (1)	PY 01 W 9570	2004

(Note: The Total number of the vehicles under each make are mentioned within brackets).

Application Form, e-auction Notice, Terms and Conditions, list of condemned vehicles, template for submission of earnest money deposit may be downloaded from the website <https://eauction.gov.in> and <https://agri.py.gov.in/> with effect from 28-03-2022 to 07-04-2022.

**K. SIVA SANKARA MURUGAN,**  
Secretary (Pondicherry Market Committee).

**MAHE MUNICIPALITY, MAHE**

*Mahe, the 16th March 2022.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to setting up of the following industry within the Mahe Municipal limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. Jayavalli U, W/o. Saseendran M, Sree Nilayam, Kadirur, Pin Code-670 642.	Re-survey No. 150/1, Building No. IX/144B, Kakkottidam Road, Palloor.	An oil mill in the name and style as M/s. Vishwas Group Oil Mill.	7.5 H.P.	4

In conformity with the rule 8 of the Pondicherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any, to setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Special Officer of Mahe Municipality.

**COMMISSIONER.**